

**CONTRATO DE SERVICIOS PARA TRANSPORTE DE CARGA  
 FUNDACION NACIONAL DE ORQUESTAS JUVENILES E INFANTILES DE  
 CHILE**

**Y**

**Juan Carlos Álvarez Muñoz**

En Santiago, a 7 de agosto de 2017, comparecen por una parte don **Juan Carlos Álvarez Muñoz**, con domicilio de Calle Pedro Angulo Novoa N° 752, Chiguayante, en adelante también "EL TRANSPORTISTA" y por la otra, la **Fundación de Orquestas Juveniles e Infantiles de Chile**, persona jurídica de derecho privado sin fines de lucro, RUT 75.991.930-0, entre cuyos fines se encuentra la promoción de las orquestas entre jóvenes y niños, representada su Directora Ejecutiva, doña **Haydeé Domic Tomicic**, ambas domiciliadas en calle Balmaceda (interior) N° 1301, comuna de Santiago, Región Metropolitana, quienes acuerdan celebrar el presente contrato de TRANSPORTE conforme a las siguientes:

**PRIMERO: Objeto**

Don Juan Carlos Álvarez Muñoz se obliga a efectuar el traslado de instrumentos y accesorios de la Orquesta Sinfónica Juvenil Regional del Bío Bío para las actividades asociadas a ensayos y conciertos según el siguiente calendario:

| TIPO                      | MES        | FECHA IDA                             | FECHA REGRESO                         | DIRECCIÓN RETIRO                                      | DIRECCIÓN ENTREGA                                      |
|---------------------------|------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---|--|
| Traslados para ensayos    | Agosto     | Sábado 12<br>Sábado 26                | Domingo 13<br>Domingo 27              | Paicaví 265,<br>Conservatorio de música de Concepción | Collao 1202,<br>Universidad del Bio-Bio,<br>Concepción |
|                           | Septiembre | Sábado 2<br>Sábado 23<br>Sábado 30    | Domingo 3<br>Domingo 24<br>Domingo 1  | Paicaví 265,<br>Conservatorio de música de Concepción | Collao 1202,<br>Universidad del Bio-Bio,<br>Concepción |
|                           | Octubre    | Sábado 7                              | Domingo 8                             | Paicaví 265,<br>Conservatorio de música de Concepción | Collao 1202,<br>Universidad del Bio-Bio,<br>Concepción |
| Traslados para conciertos | Octubre    | Viernes 13<br>Sábado 14<br>Domingo 15 | Viernes 13<br>Sábado 14<br>Domingo 15 | Por confirmar   | Por confirmar  |

Los artículos serán retirados a las 16.00 horas de las fechas indicadas y devueltos alrededor de las 21.00.

**SEGUNDO: Características del servicio**

El servicio se prestará mediante un furgón marca Mercedes Benz, con capacidad para 14.076 metros cúbicos de carga, en regla, con sus papeles al día.

**TERCERO: Costo del servicio**

El costo por cada traslado efectivamente realizado para ensayos, será la suma de \$ **60.000** (Sesenta mil pesos), IVA incluido, pagaderos contra recepción de factura dentro de los 5 días siguientes de la recepción de la misma, mientras dure la vigencia del presente contrato, monto que será depositado en cuenta corriente número 0157901-0 del Banco Santander. El costo para cada traslado efectivamente realizado para conciertos, será establecido según dirección del lugar del evento.

A solicitud del cliente se estipula que en la descripción de las facturas electrónicas emitidas por don Juan Carlos Álvarez Muñoz, se indicará la obligatoriedad de la siguiente glosa: "Servicio Financiado por convenio aprobado RCT N°0012 del 07-02-2017".

El valor del servicio no estará afecto a reajuste y excluye expresamente cualquier reparación o trabajo no especificado en el presente acuerdo.

El valor acordado incluye los gastos de combustible, peajes, alojamiento y alimentación del chofer y cualquier otro gasto derivado de la prestación del servicio.

**CUARTO: Responsabilidad**

La carga deberá ser transportada en forma segura y oportuna por el transportista al destino y en las fechas indicadas por la Fundación.

En caso que el transportista se retardare en la entrega de la carga a su destino, pagará a la Fundación una multa de 4 Unidades de Fomento por cada día de atraso.

Las multas indicadas en el presente párrafo no se aplicarán en la medida que el transportista acredite que el retraso o cambio de destino, según fuere el caso, se debió a un caso fortuito o fuerza mayor de aquéllos respecto de los cuales no es responsable.

**QUINTO: Ausencia de relación laboral y de exclusividad**

Las partes declaran que el presente contrato no crea vínculo laboral ni de dependencia alguna entre éstas, ni entre sus respectivos dependientes estableciendo que, el presente acuerdo, constituye un contrato de prestación de servicios regido por las reglas civiles y mercantiles.

Por consiguiente, es obligación del Transportista dar total cumplimiento a todas las obligaciones que la ley le asigna, en su carácter de empleador del personal que ocupe en la ejecución de los servicios materia del contrato. El Transportista será directa y exclusivamente responsable de todas las consecuencias, de cualquier naturaleza, que deriven del incumplimiento de dichas obligaciones, liberando a la Fundación de cualquier responsabilidad al efecto.

De la misma manera, las partes convienen que la Fundación no asume responsabilidad alguna por cualquier accidente, enfermedad o impedimento que sufra el personal del Transportista con motivo u ocasión de la ejecución del servicio, materia sobre la cual el Prestador asume plena y total responsabilidad.

#### **SEXTO: Vigencia**

El presente Contrato regirá desde el 12 de agosto y el 30 de octubre del 2017, ambos días inclusive. La Fundación podrá dar término anticipado inmediato al Contrato, sin necesidad de demanda, requerimiento judicial o trámite alguno, y sin derecho a indemnización o compensación de ninguna especie para el Prestador, si considera que los servicios se han presentado en condiciones distintas a las establecidas en el Contrato, por causas atribuibles al Prestador, que impliquen el incumplimiento o cumplimiento deficiente de los compromisos asumidos por este en el Contrato.

En caso de término anticipado del Contrato, sólo se pagará al Prestador los montos por servicios efectiva y correctamente prestados hasta la fecha de término anticipado.

#### **SÉPTIMO: Consideraciones generales**

Durante la ejecución de los servicios se tendrán en cuenta las siguientes consideraciones generales:

- El Transportista será responsable de contar con los permisos y autorizaciones que se requieran tanto para la circulación del camión como para los conductores y ejecución del servicio en general (entre otras, normas de la Ley de Tránsito). Las consecuencias de cualquier inobservancia al respecto, incluyendo multas o sanciones, será responsabilidad del Transportista
- El camión dispondrá de seguros de daños, siniestros y responsabilidad civil de cargo del Transportista. La Fundación no tendrá responsabilidad alguna por cualquier accidente o incidente en que se vea involucrado el vehículo.
- El personal del Transportista deberá estar cubierto por el seguro de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales a que se refiere la Ley 16.744 (debe contar con contrato de trabajo). Adicionalmente, debe disponer de un seguro de accidentes personales que incluya cobertura en muerte accidental e incapacidad.

**OCTAVO: Domicilio**

Para efectos legales derivados de este contrato las partes fijan domicilio en las ciudades de Chiguayante y Santiago, comuna de Santiago.

**NOVENO: Publicidad**

Se deja constancia que la Fundación se encuentra obligada a cumplir con las disposiciones de probidad y transparencia de la Ley N° 20285, en virtud de lo cual está obligada a la publicación del presente convenio en el portal web de Transparencia, circunstancia que el Prestador declara conocer y aceptar.

**DÉCIMO: Personerías**

La personería de Doña **HAYDÉE DOMIC TOMICIC**, para comparecer en representación de la Fundación Nacional de Orquestas Juveniles e Infantiles de Chile, consta en la escritura pública de fecha 23 de diciembre de 2015, otorgada ante la Notaría de don Osvaldo Pereira González.

**DÉCIMO: Copias**

El presente contrato se firmara en dos ejemplares del mismo tenor, quedando uno en poder de cada parte.



**FUNDACIÓN NACIONAL DE ORQUESTAS JUVENILES E INFANTILES DE CHILE**

RUT N° 75.991.930-0

Haydeé Domic Tomicic

**JUAN CARLOS ALVAREZ MUÑOZ**

